|  |
| --- |
| **INTENCJE MSZALNE NA II NIEDZIELĘ ZWYKŁĄ**  ***MASS INTENTIONS FOR SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME*** |

**JANUARY / STYCZEŃ 16, SATURDAY – SOBOTA**

†† Barbara, Jan i Kazimierz Jakubiak – *Żona i Mama*

**JANUARY / STYCZEŃ 17, SUNDAY – II NIEDZIELA ZWYKŁA**

\* Za naszych parafian i dobrodziejów – *Ks. Proboszcz*

\* W intencji Bogu wiadomej

\* O łaskę uzdrowienia oraz opiekę Matki Najświętszej dla Renaty – *od Przyjaciółek*

† Wiesław Basta – *Brat z Rodziną*

† Franciszek Citko (1 rocz. śm.) – *Córka z Rodziną*

† Józef Pachowicz – *Znajomi Tadeusz i Anna*

† Władysław Kołodziej – *Rodzina Leśniak*

**JANUARY / STYCZEŃ 18, MONDAY – PONIEDZIAŁEK**

† Helena Anczarska – *Piotr Kita*

**JANUARY / STYCZEŃ 19, TUESDAY – WTOREK *~św. Józefa Sebastiana Pelczara~***

\* O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Najświętszej dla Jubilatów: Roman, Marysia, Franciszek i Irena – *Krystyna*

**JANUARY / STYCZEŃ 20, WEDNESDAY – ŚRODA**

†† Jadwiga, Helena, Franciszek, Lili, Olesia i Bogna – *Krystyna*

**JANUARY / STYCZEŃ 21, THURSDAY – CZWARTEK ~św. Agnieszki~**

†† Zofia i Marek Kita – *Córka z Rodziną*

**JANUARY / STYCZEŃ 22, FRIDAY – PIĄTEK**

† Helena Anczarska – *Danuta Kalabis*

|  |
| --- |
|  |

**UWAGA:** **Lockdown News - zmiany zatwierdzone przez Archidiecezje do 11 lutego**

**NIEDZIELA:** W czasie lockdown, nasz kościół będzie otwarty każdej niedzieli w godzinach: 10:00am - 2:00PM do prywatnej 10 minutowej Adoracji Najśw. Sakramentu. 9 OSÓB - to maksymalna zezwolona ilość ludzi w kościele; podczas adoracji istnieje możliwość przyjęcia komunii świętej.

**DNI POWSZEDNIE:** Od poniedziałku do soboty, kościół będzie otwarty od godz: 5:00PM do 6:00PM, w tym czasie zostanie udzielona komunia święta. **Jeśli ktoś zapragnie przyjść do kościoła w innych godzinach niż godziny otwarcia, proszę zadzwonić do drzwi biura parafialnego.** *Msze święte w intencjach wcześniej zamówionych ks. Proboszcz odprawi w dowolnym czasie każdego dnia.*

**POGRZEBY I WESELA:**Maksymalna ilość ludzi w kościele 9 osób.

**NIECH ODPOCZYWAJĄ W POKOJU**

W ostatnim czasie, Bóg powołał do wieczności: **śp. † Władysław Kołodziej (69), † Antoni Kowal (95) & † Helena Anczarska (89)**

Zmarłych polecamy Bożemu Miłosierdziu, a rodzinie i znajomym pogrążonym w żałobie składamy wyrazy współczucia.

***Wieczne odpoczywanie racz Im dać Panie.***

***MAY THEY REST IN PEACE***

*Recently, God called to eternity:* **śp. † Władysław Kołodziej (69), † Antoni Kowal (95) & † Helena Anczarska (89)**

*We offer our heartfelt condolences to their families, and to all those who have passed away we offer God’s mercy.*

***Give them eternal rest O Lord!***

**PODZIĘKOWANIA DLA SPONSORÓW BIULETYNU**

Minął kolejny rok drukowania naszego cotygodniowego biuletynu parafialnego. Biuletyn ten wypełniony jest faktami   
z życia naszej parafii, informacjami dotyczących innych parafii, wydarzeniami duchowymi i kulturalnymi. Oczywiście wraz   
z drukiem związane są dość spore koszta.

***Dziękujemy Wam za możliwość drukowania naszego biuletynu i liczymy na kolejny rok sponsorowania.***

***Życzymy Wam sukcesów w Nowym Roku 2021,***

***a wszystkich Parafian zachęcamy do korzystania z Waszych usług. Szczęść Boże!!!***

Wszystkich zainteresowanych zaprezentowaniem swej firmy w naszym biuletynie, prosimy o kontakt z biurem parafialnym w tej sprawie. Osoby i firmy przyczyniają się do opłacania wszystkich operacji biurowych, między innymi do zakupu papieru, opłat za leasing drukarki i samego drukowania. Wszystko to jest opłacane właśnie przez osoby prywatne i firmy, które się ogłaszają w naszym biuletynie.

|  |
| --- |
|  |

**DZIEŃ BABCI & DZIADKA**

Przypominamy, że Dzień Babci obchodzimy **21. stycznia**. Dziadkowie świętują dzień później – **22. stycznia**. Tego dnia pamiętajmy o naszych dziadkach, a jeśli już nie ma ich wśród nas pomyślmy o nich ciepło, przypomnijmy wszystkie chwile wspólnie spędzone i zmówmy zdrowaśkę.

|  |
| --- |
| **INTENCJE MSZALNE NA III NIEDZIELĘ ZWYKŁĄ**  ***MASS INTENTIONS FOR THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME*** |

**JANUARY / STYCZEŃ 23, SATURDAY – SOBOTA**

† Aniela Wallis (10 rocz. śm.) – *Rodzina*

*\** O zdrowie, Boże błogosławieństwo, życiową mądrość, dary Ducha Świętego i opiekę Matki Najświętszej dla Łukasza z

okazji 35 urodzin – *Dziadkowie*

**JANUARY / STYCZEŃ 24, SUNDAY – III NIEDZIELA ZWYKŁA**

\* Za naszych parafian i dobrodziejów – *Ks. Proboszcz*

\* O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Najświętszej, zdrowie i potrzebne łaski dla Allana z okazji 1 urodzin *– Rodzice*

\* O łaskę uzdrowienia oraz opiekę Matki Najświętszej dla Renaty – *od Przyjaciółek*

†† Franciszek i Weronika Czerniawski – *Córka Helena z Rodziną*

† Agnes Pudlis (1 rocz. śm.) – *Kuzynka*

† Helena Anczarska – *Maria*

† Janina Szwed – *Stowarzyszenie Pań przy Weteranach*

† Władysław Kołodziej – *Rodzina Luchowski*

† Helena Anczarska – *Monika z Rodziną*

† Józef Pachowicz – *Znajomi Tadeusz i Anna*

**JANUARY / STYCZEŃ 25, MONDAY – PONIEDZIAŁEK ~Nawrócenie św. Pawła Apostoła~**

\* O nawrócenie w Rodzinie dla: Joanny, Elżbiety, Zuzanny, Jana i Klary – *Rodzina*

**JANUARY / STYCZEŃ 26, TUESDAY – WTOREK ~św. Biskupów Tymoteusza i Tytusa~**

† Maria Bundyra (19 rocz. śm.) – *Dzieci*

**JANUARY / STYCZEŃ 27, WEDNESDAY – ŚRODA**

† Józef Pachowicz – *Znajomi Tadeusz i Anna*

**JANUARY / STYCZEŃ 28, THURSDAY – CZWARTEK ~ św. Tomasza z Akwinu~**

† Michał Gogacz – *Żona i Córki*

**JANUARY / STYCZEŃ 29, FRIDAY – PIĄTEK**

\* O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Najświętszej, zdrowie i potrzebne łaski dla Grażyny *– Mąż*

**JANUARY / STYCZEŃ 30, SATURDAY – SOBOTA**

\* Dziękczynna, z prośbą o Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Najświętszej, zdrowie i potrzebne łaski dla Łukasza –

*Rodzice*

**JANUARY / STYCZEŃ 31, SUNDAY – IV NIEDZIELA ZWYKŁA**

\* Za naszych parafian i dobrodziejów – *Ks. Proboszcz*

\* Dziękczynna, z prośbą o Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Najświętszej, zdrowie i potrzebne łaski dla Dzieci i

Wnuków – *Rodzice*

† Tadeusz Gardziński (19 rocz. śm.) – *Rodzina*

†† Katarzyna Zielińska (11 rocz. śm.) & Jan Zieliński (19 rocz. śm.) – *Rodzina*

|  |
| --- |
|  |

**ŚWIECA PRZY TABERNAKULUM // *TABERNACLE CANDLE***

W najbliższym czasie świeca przy Tabernakulum będzie palić się w następujących intencjach:

\* O szczęście wieczne dla śp. Franciszka Citko (1 rocz. śm.) – *Córka z Rodziną*

\* O szczęście wieczne dla śp. Władysława Kołodziej – *Parafia*

|  |
| --- |
|  |

**Wszystkim Solenizantom i Jubilatom Tygodnia Składamy Najserdeczniejsze Życzenia**

**Przede Wszystkim Zdrowia i Obfitości Łask Bożych, Wypraszanych Przez Patronkę Naszej Parafii, Św. Jadwigę.**

*Anyone celebrating a special event this week is offered our best wishes for God’s blessings & all of God’s graces.*

|  |  |
| --- | --- |
| **DANE PARAFIALNE W STATYSTYCE / *STATISTICS***  ***2017 2018 2019 2020***  Chrzest */ Baptism* 21 16 12 5  I Kom. / *I Communion*  18 16 14 7  Bierzm. */ Confirmation* -- 6 -- 16  Ślub / *Wedding* 6 1 4 2  Pogrzeb / *Funeral* 33 16 25 31 | **Rycerze Kolumba / Knights of Columbus**  Free on line membership is offered at Knights of Columbus to join online please go to: <https://www.kofc.org/joinus>  Now through June 30th, enter Promo Code **MCGIVNEY2020** for  12 months of free online membership. |